منظمة الصحة العالمية

المجلس التنفيذي **م ت١٣٢/٣٤**
الدورة الثانية والثلاثون بعد المائة **٢٦ كانون الثاني/ يناير ٢٠١٣**
البند ١٣-٥ من جدول الأعمال **EB132/34**

تقارير لجان المجلس التنفيذي

اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

١- وفقاً للمبادئ التي تحكم العلاقات بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية[١] اجتمعت اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية[٢] في ٢٢ كانون الثاني/ يناير ٢٠١٣. والمجلس مدعو إلى النظر في مشروع القرار ومشروع المقرر الإجرائي المقترحين في الفقرتين ٢٧ و٢٨ أدناه.

أولاً: الطلبات المقدمة للدخول في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية (الوثائق المقيَّدة التوزيع EB132/NGO/1-7)[٣]

٢- نظرت اللجنة في طلبات الدخول في علاقات رسمية مقدمة من التحالف العالمي لمكافحة داء الكلب، ومنظمة المعونة المائية، والشبكة العالمية لزرع الدم والنقي، والجمعية الأوروبية للأورام الطبية، والتحالف العالمي للرعاية الملطفة، والرابطة الدولية للرعاية الخيرية والملطفة، والتحالف العالمي للتغذية المحسنة.[٤] وقيمت اللجنة مدى جدارة كل منظمة من المنظمات التي قدمت الطلبات لكي تحدد ما إذا كانت تفي، برأيها، أم لا بمعايير الدخول في علاقات رسمية وفقاً للفقرات من ٣-١ إلى ٣-٦ من المبادئ المُشار إليها أعلاه.

٣- وقدمت الأمانة معلومات تكميلية عن كل طلب. وفي بعض الحالات جرى التماس توضيحات وتأكيدات إضافية. وفيما يتعلق بمنظمة المعونة المائية طلبت اللجنة معلومات عن طبيعة أعضائها التجاريين. وذُكر أن معظم هؤلاء الأعضاء هم من هيئات المرافق المائية العامة والخاصة العاملة التي تتخذ من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية مقراً لها. أما بالنسبة للطابع الدولي لهذه المنظمة فقد أشير إلى أنه عندما تتركز العضوية في بلد واحد فإن طابعها الدولي، والذي يعتبر من بين المعايير اللازمة لدخولها في علاقات رسمية، يتحدد بالنظر في عدد البلدان التي تنشط فيها. وعند النظر في الطلب الذي تقدمت به الجمعية الأوروبية للأورام الطبية فقد تم التأكيد للجنة أن المسح التعاوني انصب حصراً على الأدوية المدرجة في قائمة المنظمة النموذجية للأدوية الأساسية التي اعتمدتها الدول الأعضاء لا على المواد الصيدلانية التي قد تكون موضع ترويج تجاري.

---

١ *الوثائق الأساسية*، الطبعة السابعة والأربعون، جنيف، منظمة الصحة العالمية، ٢٠٠٩.

٢ الأعضاء: السيدة س. أبغاريان (بديلاً للدكتور آرا سيانوفيتش بابلويان (أرمينيا))، والدكتور فرانشيسكو فالليخو (بديلاً للسيدة س. فانس مافلا) (إكوادور)، والدكتور ليوو تيونغ لاي، الرئيس، (ماليزيا)، والدكتور بي ثت خين (ميانمار)، والدكتور برنارد فالنتين (سيشيل).

٣ أحيلت إلى أعضاء المجلس التنفيذي في رسالة تحمل رقم L/12.19 بتاريخ ٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠١٢.

٤ الوثائق المُقيدة التوزيع EB132/NGO/1 و EB132/NGO/2 و EB132/NGO/3 و EB132/NGO/4 و EB132/NGO/5 و EB132/NGO/6 و EB132/NGO/7 بالترتيب.

٤- واستناداً إلى المعلومات المقدمة خلصت اللجنة إلى أن التحالف العالمي لمكافحة داء الكلب، ومنظمة المعونة المائية، والشبكة العالمية لزرع الدم والنقي، والجمعية الأوروبية للأورام الطبية، والتحالف العالمي للرعاية الملطفة، والرابطة الدولية للرعاية الخيرية والملطفة، تستوفي معايير الدخول في علاقات رسمية مع المنظمة وأوصت بقبول دخولها في علاقات رسمية معها.

٥- وفيما يتعلق بطلب التحالف العالمي للتغذية المحسنة فقد لاحظت اللجنة التعاون القائم مع منظمة الصحة العالمية وأن هذا التحالف يشكل على ما يبدو منظمة ضخمة من حيث الدخل والإنفاق والموارد البشرية. ورداً على سؤال بشأن قاعدة دخل التحالف المذكور ذُكر أن المصدر الرئيسي لدخل التحالف هو مؤسسة بيل وميليندا غيتس مع ورود عائدات قليلة مباشرة من الشركات التجارية.

٦- والتمست اللجنة توضيحات تتعلق بمدى وطبيعة الصلات القائمة للتحالف مع شركات الأغذية العالمية وما إذا كانت تلك الصلات يمكن أن تؤثر على سياسات منظمة الصحة العالمية في ميدان التغذية، ولاسيما ما يتعلق ببدائل لبن الأم وتغذية الرضع. وفي هذا الصدد جرت الإشارة إلى رسالة بعث بها التحالف إلى إحدى الدول الأعضاء والتي كانت تتعلق على ما يبدو بوضع قانون بشأن تسويق أغذية الرضع. وتساءلت اللجنة ما إذا كانت الأمانة على علم بأية صلات بين التحالف والشركات التجارية، وإذا كان الأمر كذلك فما هي الخطوات التي اتخذتها لتفادي تضارب المصالح، وما إذا كانت الأمانة على علم بالرسالة المذكورة، وإذا كان الأمر كذلك فما هو رأيها في هذه المسألة.

٧- وأشارت الأمانة إلى أنها تدرك أن التحالف يعتمد سياسة الدخول في شراكات مع الشركات المحلية من أجل تطوير أغذية تكميلية ومُغناة زهيدة التكلفة للمجموعات السكانية التي تعاني من نقص البروتينات والفيتامينات. ولا يسعى التحالف إلى تطوير منتجات عالمية. وفيما يتصل بتضارب المصالح والتأثير غير الملائم للصناعة على إعداد سياسات التغذية في منظمة الصحة العالمية فإن المنظمة نفذت سياسات وممارسات خصيصاً من أجل تقييم وإدارة أي تضارب في المصالح والتعامل معه بصورة فعالة. والأمانة على علم بالرسالة وترى أنها تتماشى مع إرشادات المنظمة. وفي هذا الصدد أُعلمت اللجنة أن المنظمة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة قد عملتا مع الدول الأعضاء بشأن قانون مقترح معني بالتغذية التكميلية.

٨- ولاحظت اللجنة أن التحالف قد قدم بعض التمويل للمنظمة. وفي رأي اللجنة أنه ينبغي اتباع الحذر الشديد عند النظر في علاقات مع منظمات تقوم بتمويل منظمة الصحة العالمية. وفضلاً عن ذلك فقد لاحظت اللجنة، في دورتها الحالية، أن المجلس سيناقش وثيقة عن المسائل الرئيسية لوضع سياسة خاصة بالمشاركة مع المنظمات غير الحكومية.[١]

٩- وفي ضوء المعلومات الموفرة، وعلى الرغم من مزايا علاقات التحالف مع المنظمة، فقد فضَّلت اللجنة أن تطلب إلى الأمانة الحصول على معلومات إضافية عن طبيعة ومدى صلات التحالف مع صناعة الأغذية العالمية، ووضع التحالف فيما يتعلق بمساندته ومناصرته للسياسات التغذوية للمنظمة، بما في ذلك تغذية الرضع وتسويق الأغذية التكميلية. كما أوصت اللجنة بإرجاء النظر في طلب الدخول في علاقات رسمية الذي تقدم به التحالف إلى حين انعقاد دورة المجلس التنفيذي الرابعة والثلاثين بعد المائة، والتي سيعيد المجلس النظر خلالها، عن طريق لجنته الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية، في الطلب المذكور في ضوء المعلومات المشار إليها أعلاه.

١ الوثيقة م ت١٣٢/٥ إضافة ٢.

ثانياً: استعراض المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع منظمة الصحة العالمية (وثيقة مُقيدة التوزيع EB132/NGO/WP/1)

١٠- نظرت اللجنة في التقارير بشأن العلاقات مع المنظمات غير الحكومية المُبيَّنة في ملحق هذه الوثيقة والبالغ عددها ٦٨ منظمة. وجمعت التقارير بين المعلومات المقدمة من المنظمات غير الحكومية، وبين تقييمات الأمانة. وقد أخذ هذا التقييم بعين الاعتبار الفقرة ٤-٥ من المبادئ والتي نصت على ما يلي: "تستند العلاقات الرسمية... إلى خطة تعاون تقوم على أساس أهداف اتفق عليها كلا الطرفين وتحدد الأنشطة...".

١١- واستعرضت اللجنة التقارير المقدمة عن التعاون بين منظمة الصحة العالمية وبين ٥٣ منظمة غير حكومية خلال الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢، وأوصت المجلس التنفيذي بأن يثني على تلك المنظمات غير الحكومية لإسهاماتها المستمرة في تحقيق أهداف منظمة الصحة العالمية، والإبقاء على العلاقات الرسمية لهذه المنظمات مع منظمة الصحة العالمية. وترد أسماء هذه المنظمات في الملحق مميزة بعلامة النجمة.

١٢- ثم قامت اللجنة باستعراض التقارير الفردية بشأن العلاقات مع المنظمات التي طرأت عليها تغيرات خلال الفترة قيد الاستعراض.

١٣- وتقدم مجلس البحوث الصحية لأغراض التنمية بتقرير عن تعاونه مع المنظمة، وذكر لاحقاً أن هذا التقرير يمثل أيضاً تقريراً من المنتدى العالمي للبحوث الصحية. وكانت هاتان المنظمتان قد اتفقتا في آذار/ مارس ٢٠١١ على دمج عملياتهما، على أن يضطلع المجلس بالمسؤولية عن إدارة أنشطة المنتدى، واحتفظت كل منظمة بجهازها الرئاسي. ووفقاً للمعلومات المقدمة فإنه يبدو أن الأعضاء هم ذاتهم، على أنه في حالة المنتدى فقد انخفض هذا العدد بشكل كبير. وفي هذا الصدد فإن التقرير يشير إلى الصفحة الشبكية للمجلس "شركاؤنا"، وإلى الصفحة ٤ من تقرير المجلس لعام ٢٠١١ التي ذُكر فيها أنه تم "تعزيز مجلس البحوث الصحية لأغراض التنمية في آذار/ مارس ٢٠١١ من خلال دمجه مع المنتدى العالمي للبحوث الصحية بحيث تشكلت مجموعة مجلس البحوث الصحية لأغراض التنمية".

١٤- وأكدت أمانة منظمة الصحة العالمية التعاون الذي أبلغ عنه المجلس فيما يتعلق بالمنظمتين خلال الفترة قيد الاستعراض. غير أنه باستثناء اجتماع دوري للمنتدى فإن معظم الأنشطة المتفق عليها مع هذا المنتدى ظلت دون تنفيذ.

١٥- ووفقاً للمعلومات المقدمة فإن دمج العمليات أدى إلى عدم اليقين بشأن الأنشطة التي تقوم بها المنظمتان، وثمة قلق بشأن كيفية تأثير ذلك على التعاون المستقبلي. وبالنسبة للنقطة الأخيرة فقد أشار المجلس إلى أن الأطراف غير متأكدة من الوظيفة التي ستقوم بها كل منظمة. كما ذكر المجلس أنه يفضل ابقاء المنظمتين منفصلتين فيما يتعلق بعلاقاتهما الرسمية مع منظمة الصحة العالمية.

١٦- ومن بين معايير الدخول في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية تنص الفقرة ٣-٣ على عدة امور منها أن يكون للمنظمة غير الحكومية، "... جهاز موجه أو رئاسي، وهيكل إداري على مستويات عمل مختلفة،...". وفي هذه الحالة هناك جهازان رئاسيان ويكتنف عدم اليقين الوظائف المعنية. ولوحظ أيضاً أن جهة التنسيق الرئيسية للعلاقات مع منظمة الصحة العالمية هي نفس الجهة لكلتا المنظمتين. وفي الفقرة ٣-٢ تنص المبادئ أيضاً على أنه حيثما توجد عدة منظمات غير حكومية ذات مجالات اهتمام متشابهة تكوِّن هذه المنظمات لجنة مشتركة أو هيئة أخرى تفوض بالعمل نيابة عن المجموعة ككل.

١٧- ونظراً للظروف الاستثنائية وسعياً وراء توضيح وضع علاقة كل منظمة مع منظمة الصحة العالمية فقد قررت اللجنة الإحاطة علماً بالتقرير، ولإرجاء استعراض العلاقات مع مجلس البحوث الصحية لأغراض التنمية والمنتدى العالمي للبحوث الصحية إلى دورة المجلس التنفيذي الرابعة والثلاثين بعد المائة، ومطالبة الجهاز الرئاسي لكل منظمة بتوضيح رغباته فيما يتصل بالدخول في علاقة رسمية وما هي اقتراحاته لضمان أن تكون خطط التعاون منفصلة وأن تنفذ بصورة منفردة. كما أوصت اللجنة، بروح بنّاءة، بأن يُطلب من المنظمتين المعنيتين دراسة خيار الإبقاء على العلاقات مع منظمة واحدة تُعرف باسم "مجموعة مجلس البحوث الصحية لأغراض التنمية" تشمل المنتدى العالمي للبحوث الصحية.

١٨- ودرست اللجنة التقرير الخاص بالعلاقات مع منظمة العمل الكنسي من أجل الصحة. وكما فهمت اللجنة فقد كان هناك بعض التعاون خلال الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢، وهو ما أكدته الأمانة، إلا أن منظمة العمل الكنسي لم تتقدم بعد بالإيضاحات التي وعدت بها بشأن وثيقتها أو وثائقها الدستورية. وأوصت اللجنة بالإحاطة علماً بالتقرير وإرجاء استعراض العلاقات مع هذه المنظمة والتقدم بطلب بتقديم تقرير عن وضع العلاقات، وعن الترتيبات الدستورية للمنظمة المذكورة لينظر فيه المجلس أثناء دورته الرابعة والثلاثين بعد المائة.

١٩- ثم درست اللجنة تقارير من اللجنة الكاثوليكية الدولية للممرضات والعاملين الطبيين الاجتماعيين، والاتحاد الدولي لهندسة المستشفيات، ورابطة الكومنولث للصيادلة، والمنظمة الدولية للبرلمانيين الطبيين. وبفعل طائفة متنوعة من الأسباب، أُدرجت في الوثيقة المقيدة التوزيع EB132/NGO/WP/1، بما في ذلك العقبات التي واجهتها أمانة منظمة الصحة العالمية، فإن التعاون قد توقف خلال الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢ على ما يبدو. وفي كل الحالات من المتوقع التمكن من مواصلة التعاون المستند إلى خطط ثلاثية السنوات متفق عليها بصورة مشتركة. وأعربت اللجنة عن ارتياحها لسماع ذلك وقررت، تشجيعاً للاختتام الناجح للمداولات المتعلقة بخطط التعاون، أن توصي بإرجاء استعراض العلاقات مع هذه المنظمات حتى دورة المجلس التنفيذي الرابعة والثلاثين بعد المائة حيث ينبغي أن تُعرض على المجلس تقارير عن الخطط المتفق عليها للتعاون أو عن حالة العلاقات.

٢٠- وبالنسبة للمؤتمر الدولي لعمداء كليات الطب التي تستخدم الفرنسية، لاحظت اللجنة أنه وفقاً للمعلومات المقدمة فإنه لم ترد أية استجابة للطلبات الداعية إلى تقديم تقرير. وبالإضافة إلى ذلك كشف استعراض داخلي للعلاقات أنه ليس هناك أي اتفاق نهائي بشأن خطة للتعاون للفترة ٢٠١٠-٢٠١٢. وعلاوة على ذلك، ونتيجة لعملية إعادة التنظيم داخل الأمانة، كانت هناك فجوة قبل تعيين موظف يخلف الموظف التقني المعين المسؤول عن العلاقات مع المؤتمر الدولي. كما لاحظت اللجنة أنه في رأي الأمانة فإن أعضاء المؤتمر الدولي يتمتعون بوضع جيد يتيح لهم المساعدة على توسيع نطاق البرامج التعليمية لتخريج المزيد من المهنيين الصحيين. وقررت اللجنة التوصية بالإحاطة علماً بالتقرير، وإرجاء استعراض العلاقات مع المؤتمر بغية إتاحة الفرصة للمنظمة لتوضيح وجهة نظرها بخصوص العلاقات مع منظمة الصحة العالمية والسعي، حسب الاقتضاء، إلى الاتفاق مع منظمة الصحة العالمية بشأن خطة التعاون. كما طلبت اللجنة تقديم تقرير عن الخطة المتفق عليها أو عن حالة العلاقات، إلى المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والثلاثين بعد المائة كي ينظر فيه.

٢١- ودرست اللجنة التقارير بشأن العلاقات مع المجلس العالمي للصحة، والرابطة الدولية لعلم الأوبئة. ولم تسجل أية استجابة من المجلس العالمي للصحة للدعوات الخاصة بتقديم تقرير. وبالإضافة إلى ذلك فإنه وفقاً لإعلان نُشر على الموقع الشبكي للمجلس العالمي للصحة في ٢٠ نيسان/ أبريل ٢٠١٢ كان هذا المجلس يعتزم وقف عملياته حيث إن خدمات العدد القليل من موظفيه كانت ستنتهي بحلول ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠١٢، كما أن المجلس سيصبح "مظلة تنظيمية". أما بالنسبة للتقرير المعني بالعلاقات مع الرابطة الدولية لعلم الأوبئة، فلم ترد أية استجابة من المنظمة، وفقاً للمعلومات الموفرة، على دعوات رفع تقرير عن التعاون، وكشف استعراض داخلي

أن الخطة المنتظرة للتعاون خلال الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢ لم تتحقق. وبناء على المعلومات المتاحة فإنه يبدو أن الاتصال والتعاون قد توقفا. وفضلاً عن ذلك فقد فهمت اللجنة أن الأمانة لا تتوقع استئناف التعاون المخطط مع منظمة الصحة العالمية في المستقبل القريب. وقررت اللجنة التوصية بالإحاطة علماً بالتقارير، وبوقف العلاقات مع المجلس العالمي للصحة والرابطة الدولية لعلم الأوبئة بالنظر إلى أن من غير المتوقع قيام التعاون في المستقبل القريب.

٢٢- وتلقت اللجنة معلومات محدثة عن التقرير بشأن العلاقات مع الاتحاد الدولي للكيمياء السريرية وطب المختبرات. وحالما علم الاتحاد بإمكانية وقف العلاقات الرسمية معه سارع إلى الاتصال بالأمانة. وكان قد تبين أن تنفيذ الخطة المتفق عليها قد تداعى بسبب انعدام الاتصالات أساساً. وأسفرت المراسلات عن إبرام اتفاق بشأن الأنشطة التعاونية التالية للفترة ٢٠١٣-٢٠١٥، وعن إعداد كتيب مشترك بين الاتحاد والمنظمة عن التشخيص المخبري ورصد السكري وإعداد وثيقة عن الاختبارات المناسبة لوظائف الكبد والكلى لرصد العلاج المضاد للفيروسات القهقرية المتعلق بفيروس العوز المناعي البشري، وكذلك انخراط المنظمة في البرنامج العلمي لمؤتمرات الاتحاد. ورأت اللجنة أن خطة التعاون تشتمل على دلائل على انتعاش العلاقات وقررت التوصية بالإبقاء على العلاقات الرسمية للاتحاد الدولي للكيمياء السريرية وطب المختبرات مع المنظمة.

٢٣- ونُظر في التقرير الخاص بالعلاقات مع منظمة أوكسفام. وقد أشارت المنظمة في التقرير إلى مشاركته في اجتماعات المنظمة في الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢ ولكن لم تتم على ما يبدو أية أنشطة تعاونية. وفي وقت إجراء الاستعراض السابق كان من المتوقع الموافقة على خطة للتعاون، إلا أن الموظف التقني المعيّن من المنظمة تقاعد ومضت فترة زمنية قبل تعيين موظف يخلفه. وتم الاتصال بمنظمة أوكسفام لتوضيح وضع العلاقات، وأعربت المنظمة عن اهتمامها بإرجاء استعراض العلاقات مع منظمة أوكسفام. وأوصت اللجنة بالإحاطة علماً بالتقرير وإرجاء استعراض العلاقات مع الاتحاد حتى الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، ريثما يرد تقرير عن أنشطة التعاون أو عن حالة العلاقات.

٢٤- ونظرت اللجنة بعد ذلك في الاستجابة للمقرر الإجرائي م ت١٣٠(٨) الصادر عن المجلس والذي يقضي بعدة أمور منها إرجاء استعراض العلاقات مع رابطة كروب لايف الدولية والاتحاد الدولي لعلم المختبرات الطبية الحيوية وعصبة "لا ليتشي" الدولية، ريثما يتم الاتفاق على خطط للتعاون معها.

٢٥- واستعرضت اللجنة التقريرين المتعلقين برابطة كروب لايف الدولية والاتحاد الدولي لعلم المختبرات الطبية وأعربت عن ارتياحها لخطط التعاون المتفق عليها. واتفقت اللجنة بشكل ملائم على توصية المجلس بالإبقاء على العلاقات الرسمية بين هاتين المنظمتين غير الحكوميتين ومنظمة الصحة العالمية.

٢٦- وبالنظر إلى الجهود المبذولة للتوصل إلى اتفاق على خطة تعاون مع عصبة "لا ليتشي" الدولية، أشارت اللجنة إلى أنه وفقاً للتقرير الصادر دعيت العُصبة إلى الاتصال بمنظمة الصحة العالمية بهدف استطلاع إمكانية التوصل إلى اتفاق على خطة للتعاون اقترحتها المنظمة في الأصل خلال عام ٢٠١١، ومن ثم تقدم العصبة تقريراً بذلك إلى المجلس التنفيذي. وأشار تقرير العصبة إلى جملة أمور منها أنها لم تكن متأكدة من تسلسل الاتصالات، وأوضحت أسماء منسقيها المسؤولين عن "تيسير المحادثات بين المنظمتين". وبالإضافة إلى هذه المعلومات تم التذكير بخلفية المقرر الإجرائي م ت١٣٠(٨). وفي ظل غياب أي تقرير عن الأنشطة المنجزة مع منظمة الصحة العالمية خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٠ قرر المجلس إرجاء استعراض العلاقات مع العُصبة وطلب الحصول على تقرير عن حالة العلاقات وعن الجهود المبذولة للاتفاق على خطة للتعاون. وأُخطرت العُصبة بذلك وعُرض عليها اقتراح للتعاون. وأكد التقرير الذي قدمته العُصبة إلى المجلس في دورته الثلاثين بعد المائة

المعلومات التي قدمتها الأمانة وأشار إلى استعداد هذه المنظمة لتلقي اقتراحات للتعاون. إلا أنه في ذلك الوقت لم تكن العُصبة قد ردت على اقتراحات المنظمة. واستناداً إلى المعلومات المتاحة يبدو أن موارد المنظمة لا تسمح لها بالمشاركة مع المنظمة في تخطيط الأنشطة، ولذلك اتفقت اللجنة على أن توصي بالإحاطة علماً بالتقرير ووقف العلاقات الرسمية مع عُصبة "لا ليتشي" الدولية.

ثالثاً: مشروع القرار ومشروع المقرر الإجرائي المقترحان

٢٧- **مشروع القرار**

المجلس التنفيذي

بعد النظر في تقرير لجنته الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية،[١]

١- **يقرر** قبول دخول المنظمات غير الحكومية التالية في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية: التحالف العالمي لمكافحة داء الكلب ومنظمة المعونة المائية والشبكة العالمية لزرع الدم والنقي والجمعية الأوروبية لطب الأورام والتحالف العالمي للرعاية الملطفة والرابطة الدولية للرعاية الخيرية والملطفة.

٢- **يقرر** إرجاء النظر في الطلب المقدم من التحالف العالمي للتغذية المحسنة للدخول في علاقات رسمية مع المنظمة إلى الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، وطلب الحصول على المعلومات التالية من خلال لجنته الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية: معلومات عن طبيعة ومدى علاقات التحالف مع دوائر الصناعات الغذائية العالمية، وموقف التحالف من دعم سياسات المنظمة الخاصة بالتغذية والترويج لها، بما في ذلك تغذية الرضّع وتسويق الأغذية التكميلية.

٣- **يقرر** وقف العلاقات الرسمية مع المجلس العالمي للصحة والرابطة الدولية للأوبئة وعُصبة "لا ليتشي" الدولية.

٢٨- **مشروع مقرر إجرائي بشأن استعراض المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع المنظمة**

المجلس التنفيذي، بعد النظر في تقرير لجنته الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية[١] عن استعراض ثلث المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع منظمة الصحة العالمية، وبعد الإحاطة به علماً، وإلحاقاً بالمقرر الإجرائي م ت١٣٠(٨)، قد قرر ما يلي.

وإذ يحيط علماً مع التقدير بتعاون المنظمات غير الحكومية التي وردت علامة النجمة بعد أسمائها في ملحق هذه الوثيقة، وإذ يثني على استمرار تفانيها لأعمال المنظمة، قرر الإبقاء على علاقاتها الرسمية مع المنظمة.

١ الوثيقة م ت١٣٢/٣٤.

وإذ يحيط علماً بالتقرير، قرر إرجاء استعراض العلاقات مع مجلس البحوث الصحية لأغراض التنمية والمنتدى العالمي للبحوث الصحية إلى الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة، وطلب أن يوضح الجهازان الرئاسيان في كل منظمة منهما رغباتهما في إقامة علاقات رسمية مع المنظمة وكيف تقترح كل واحدة منهما ضمان أن تكون خطط التعاون منفصلة وتنفذ على نحو مستقل. وإذ يذكر أيضاً بالحكم الوارد في المبادئ التي تحكم العلاقات بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية ونصه "يمكن، حيثما توجد عدة منظمات دولية غير حكومية ذات مجالات اهتمام متشابهة، أن تكوِّن هذه المنظمات لجنة مشتركة أو هيئة أخرى تفوّض بالعمل نيابة عن المجموعة ككل"، فقد طلب أن تدرس المنظمات خيار الإبقاء على العلاقات مع منظمة واحدة تسمى "مجموعة مجلس البحوث الصحية لأغراض التنمية" تشمل المنتدى العالمي للبحوث الصحية.

وإذ يحيط علماً بالتقرير، قرر إرجاء استعراض العلاقات مع اللجنة الطبية المسيحية – العمل الكنسي من أجل الصحة، وطلب أن يقدم تقرير إليه في دورته الرابعة والثلاثين بعد المائة عن حالة العلاقات، ولاسيما عن ترتيبات المنظمة الدستورية.

وإذ يحيط علماً بالتقرير وبأن خطط التعاون لم يُتفق عليها بعد، قرر إرجاء استعراض العلاقات مع اللجنة الكاثوليكية الدولية للممرضات والعاملين الطبيين الاجتماعيين والاتحاد الدولي لهندسة المستشفيات ورابطة الكومنولث للصيادلة والمنظمة الدولية للبرلمانيين الطبيين حتى دورة المجلس التنفيذي الرابعة والثلاثين بعد المائة التي سينظر وقتها في تقارير عن خطط التعاون المتفق عليها أو عن حالة العلاقات.

وإذ يحيط علماً بالتقرير وسعياً إلى إتاحة الفرصة أمام المؤتمر الدولي لعمداء كليات تدريس الطب بالفرنسية لتوضيح آرائه في العلاقات مع المنظمة، والسعي، عند الاقتضاء، إلى الاتفاق مع المنظمة على خطة للتعاون، قرر إرجاء استعراض العلاقات مع المؤتمر الدولي لعمداء كليات تدريس الطب بالفرنسية، وطلب أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والثلاثين بعد المائة تقريراً عن الخطة المتفق عليها أو عن حالة العلاقات.

وإذ يحيط علماً بالتقرير، قرر إرجاء استعراض العلاقات مع منظمة أوكسفام حتى دورة المجلس التنفيذي الرابعة والثلاثين بعد المائة التي سينظر فيها في تقرير عن التعاون أو عن حالة العلاقات.

وإذ يحيط علماً بأن خطط التعاون قد تم الاتفاق عليها، قرر الإبقاء على العلاقات الرسمية بين رابطة كروب لايف الدولية والاتحاد الدولي لعلم المختبرات الطبية الحيوية ومنظمة الصحة العالمية فضلاً عن الاتحاد الدولي للكيمياء السريرية وطب المختبرات.

الملحق

قائمة بأسماء المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع المنظمة التي استعرضها المجلس التنفيذي في دورته الثانية والثلاثين بعد المائة

الرابطة الدولية لتقنيي البيولوجيا الحيوية – رابطة التدريب في مجال الأحياء[١]*

المؤسسة الأفريقية الدولية للطب والبحوث*

مؤسسة آغا خان*

اللجنة الطبية المسيحية – العمل الكنسي من أجل الصحة

المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين*

مجلس المنظمات الدولية للعلوم الطبية*

مجلس البحوث الصحية لأغراض التنمية

رابطة كروب لايف الدولية

الرابطة الأوروبية للوقاية من الإصابات وتعزيز السلامة*

تحالف الاتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ*

المنتدى العالمي للبحوث الصحية

المجلس العالمي للصحة

التحالف الدولي للتوحيد القياسي في مجال البيولوجيا[٢]*

التحالف الدولي لمنظمات المرضى*

الرابطة الدولية لمكاتب تسجيل السرطان*

اللجنة الكاثوليكية الدولية للممرضات والعاملين الطبيين الاجتماعيين

كلية الجراحين الدولية*

المؤتمر الدولي لعمداء كليات تدريس الطب بالفرنسية

المجلس الدولي للتوحيد القياسي في مجال علم الدم*

المجلس الدولي للممرضين والممرضات*

الرابطة الدولية للأوبئة

الاتحاد الدولي للهندسة الطبية والبيولوجية*

الاتحاد الدولي لعلم المختبرات الطبية الحيوية

الاتحاد الدولي للكيمياء السريرية وطب المختبرات

الاتحاد الدولي لجمعيات الخصوبة*

---

١ تسمى الرابطة الدولية لتقنيي البيولوجيا الحيوية – رابطة التدريب في مجال الأحياء بمختصر ASSITEB – BIORIF – وهي شبكة تدريب دولية لتطوير قدرات الموارد البشرية في مجال الطب المختبري، وكانت تعرف من قبل باسم الرابطة الدولية للتقنيين البيولوجيين.

٢ كان يعرف من قبل باسم الرابطة الدولية للمستحضرات البيولوجية.

الاتحاد الدولي لرابطات إدارة المعلومات الصحية[١]*
الاتحاد الدولي لهندسة المستشفيات
الاتحاد الدولي لرابطات طلاب الطب*
الاتحاد الدولي لمنتجي الأدوية والرابطات الصيدلانية*
الاتحاد الدولي لكليات الجراحة*
الاتحاد الدولي للمستشفيات*
الاتحاد الدولي لإنقاذ الأرواح*
الرابطة الدولية للمعلوميات الطبية*
المنظمة الدولية للبرلمانيين الطبيين
المنظمة الدولية للتوحيد القياسي*
الاتحاد الدولي للمستحضرات الصيدلانية*
الاتحاد الدولي لطلبة الصيدلة*
الجمعية الدولية للتطبيب عن بُعد والصحة الإلكترونية*
الجمعية الدولية لنقل الدم*
الجمعية الدولية لجراحة العظام ورضوحها*
الجمعية الدولية لعلم الأشعة*
الجمعية الدولية للخثار ووقف النزف*
الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين*
الاتحاد الدولي للدوائيات الأساسية والسريرية*
الاتحاد الدولي لجمعيات الميكروبيولوجيا*
عُصبة "لا ليتشي" الدولية
المنظمة الدولية للتعاون في مجال الرعاية الصحية*
منظمة أوكسفام
شبكة كوكرين للتعاون*
رابطة الكومنولث للصيادلة
الرابطة الدولية لجمعيات طب الجلد*
الجمعية الدولية لإصابات الحروق*
الجمعية الدولية لجودة الرعاية الصحية*
الجمعية الدولية لمصوري وتقنيي الأشعة*
شبكة تحقيق الوحدة من أجل الصحة*
جمعية زرع الأعضاء*
صندوق إنقاذ الطفولة*
الرابطة الطبية العالمية*
الرابطة العالمية لجمعيات علم الأمراض وطب المختبرات*

١ كان يعرف من قبل باسم الاتحاد الدولي لمنظمات السجلات الصحية.

الاتحاد العالمي للتعليم الطبي*
الاتحاد العالمي للتصوير بالموجات فوق الصوتية في مجالي الطب والبيولوجيا*
الاتحاد العالمي لجمعيات الوخز الإبري وكي الجلد*
الاتحاد العالمي للمعالجة اليدوية*
الاتحاد العالمي لجمعيات الصحة العمومية*
الاتحاد العالمي لجمعيات أخصائيي التخدير*
المنظمة العالمية لأطباء العائلات*
الصناعة العالمية للتطبيب الذاتي*
منظمة الرؤية العالمية الدولية*

= = =

* استناداً إلى التقارير عن التعاون المشترك خلال الفترة ٢٠١٠-٢٠١٢ قيد الاستعراض، أوصت اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية بالإبقاء على العلاقات الرسمية مع المنظمات غير الحكومية التي تلي أسماءها علامة نجمية، أما المنظمات غير الحكومية الأخرى، فهي موضوع مقررات إجرائية محددة أو قرار محدد.